

狐狸夫妇的洗衣店

[日]三田村信行 著 [日]黑岩明人 绘 叶 硕 译



狐狸夫妇的洗衣店

[日]三田村信行 著 [日]黑岩明人 绘 叶 硕 译



Text copyright © NOBUYUKI MITAMURA 1986

Illustrations copyright © AKIHITO KUROIWA 1986

First published in Japan in 1986 under the title "KITSUNE NO CLEANING-YA"

by KIN-NO-HOSHI SHA Co.,Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with KIN-NO-HOSHI SHA Co.,Ltd.through
Future View Technology Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Beijing Yuanliu Classic Culture Ltd.

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

狐狸夫妇的洗衣店 / (日) 三田村信行著 ; (日) 黑岩明人绘 ;

叶硕译. — 贵阳 : 贵州人民出版社, 2015. 8

ISBN 978-7-221-12672-6

I. ①狐… II. ①三… ②黑… ③叶… III. ①童话—作品集—

日本—现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第175620号

狐狸夫妇的洗衣店

著 / [日] 三田村信行

绘 / [日] 黑岩明人

译 / 叶 硕

策划 / 远流经典

执行策划 / 颜小鹂

责任编辑 / 颜小鹂 李晋西

美术编辑 / 董丽俊

责任印制 / 孙德恒

出版发行 / 贵州出版集团 贵州人民出版社

地址 / 贵阳市观山湖区会展东路SOHO办公区A座

电话 / 010-85805785 (编辑部)

印刷 / 北京华联印刷有限公司 (010-87110703)

版次 / 2015年12月第一版

印次 / 2015年12月第一次印刷

成品尺寸 / 150mm×210mm 印张 / 2.875

定价 / 18.00元

蒲公英检索号 / 150240404

蒲公英童书馆 / www.poogoyo.com

蒲公英童书馆微信公众号 / [poogoyingkids](https://www.weixin.qq.com/wxa/poogoyingkids)

蒲公英童书馆官方微博 / weibo.com/poogoyo

如发现图书印装质量问题, 请与印刷厂联系调换 / 版权所有, 翻版必究 / 未经许可, 不得转载

狐狸夫妇的洗衣店

[日]三田村信行 著 [日]黑岩明人 绘 叶 硕 译





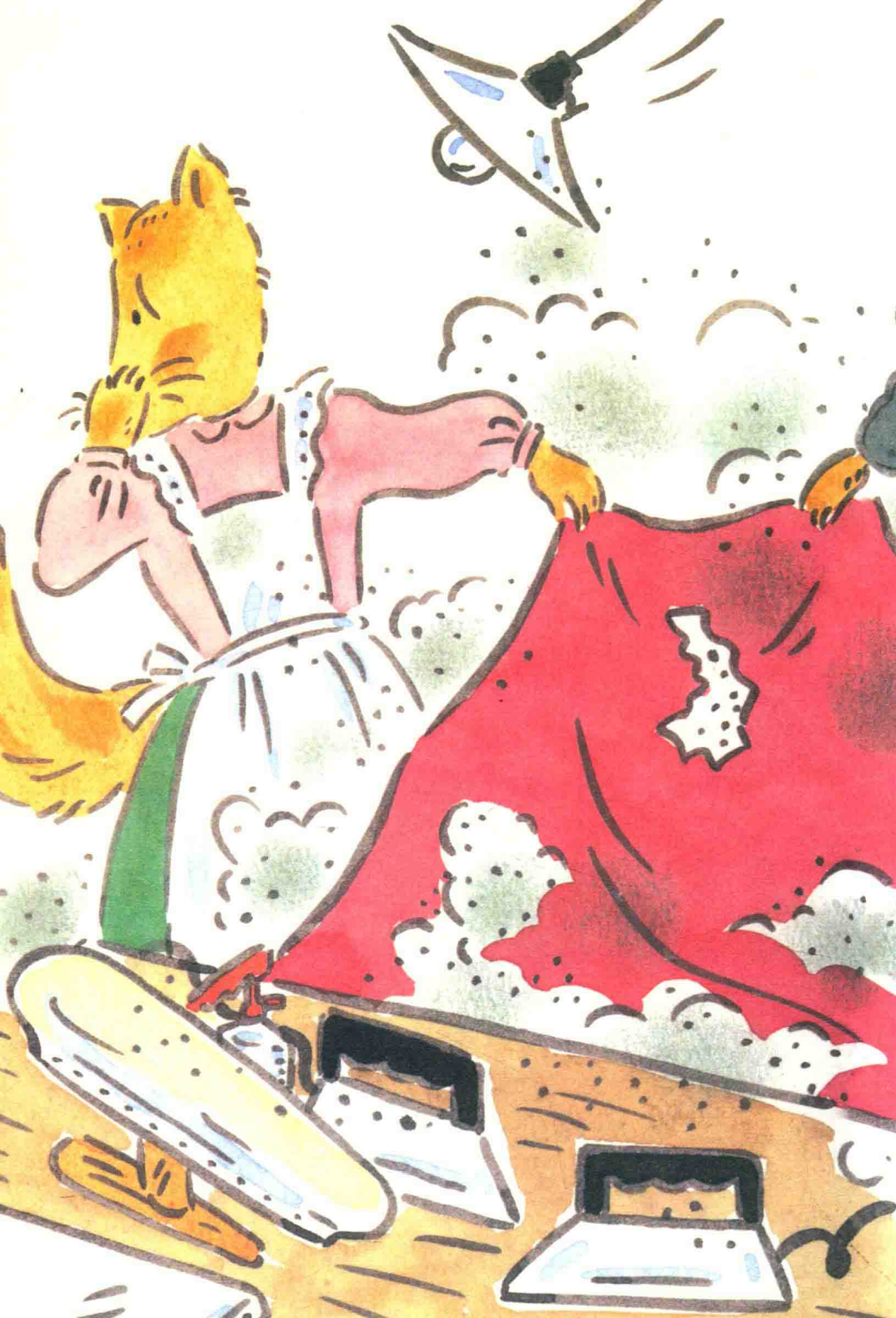
从前有一个小镇，
一只狐狸和他的老伴
就住在小镇的边上，
他们开了一家洗衣店。
有一天，一个魔术师来到了店里。

“其实呢，
我是想把这个洗一洗。”

魔术师说着，
把一个大大的包袱，
放在了店里的柜台上。

“好的——好的——
明白啦！”

包袱里面裹着的，
是一件又大又破的斗篷。
斗篷上面到处都是
黑黑的污渍，
还有大大小小的破洞。





“呜哇，都
弄得这么脏
了啊！”

“这一定是
件真正的魔
法斗篷吧。”

“是啊，
这斗篷都用了几百年了，
所以弄得这么破破烂烂，
不知道能不能洗干净呢！”
两个人赶紧把斗篷
塞进了洗衣机里。
可是，这件斗篷好像
根本就不愿意变干净呢。
刚一放进洗衣机里，
它就嗖地一下飞了出来，
把狐狸夫妇罩在了下面。

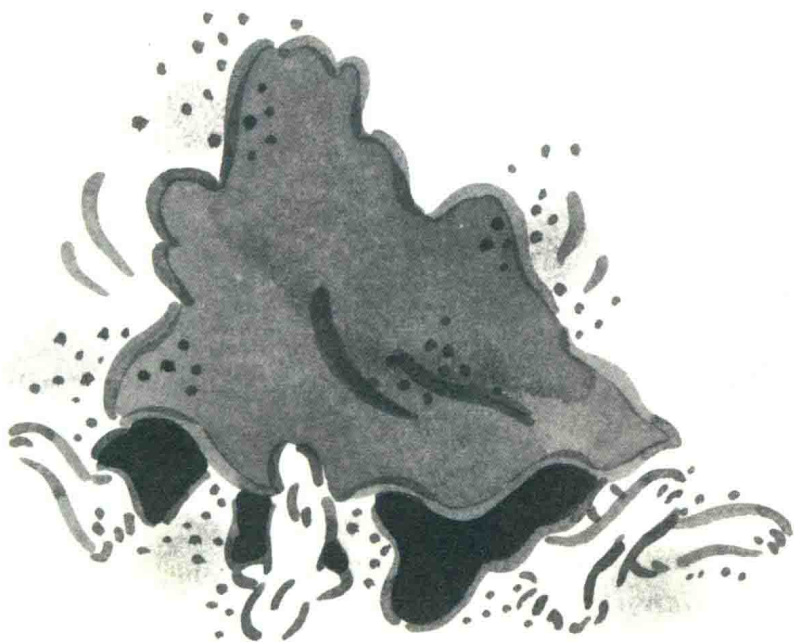
“呜哇——这……

这是怎么回事儿啊？！”

“救……救命啊——”

狐狸夫妇慌慌张张地

把斗篷甩掉。



结果——

“呜哇——这……

这是什么东西——”

“真要命啊，

全都弄得黑乎乎的！”

狐狸夫妇从脑瓜顶到脚趾尖，

都被弄得黑乎乎的，可脏了。

嘎嘎嘎！嘎嘎嘎！

魔法斗篷发出一阵阵怪笑，

在狐狸夫妇的脑瓜顶上

滴溜溜转了两三圈，

然后顺着窗户飞出去了！





“老头子，快！快！
那斗篷逃走了呀！”

“这可不得了啦，
赶紧去追啊，
要不然的话……”



狐狸和狐狸的老伴
赶紧跑出屋子，
正好看见那魔法斗篷，
轻飘飘地盖在
停在店门口的汽车上。

这下不得了啦，

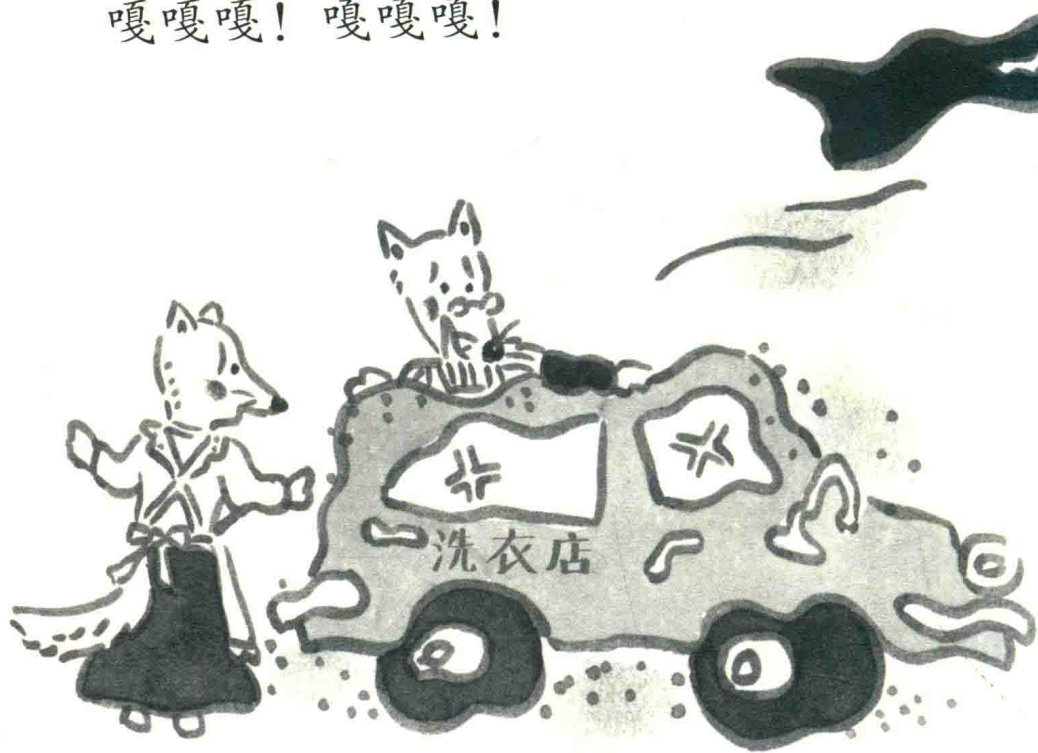
那辆车摇身一变，一下子成了一辆晃晃悠悠的破车。

“天哪，这也太过分了……”

“这可是咱们刚买的呀！”

魔法斗篷又呼啦一下飞了起来。

嘎嘎嘎！嘎嘎嘎！



嘎嘎嘎！嘎嘎嘎！

它留下一阵阵怪笑声，

向着小镇的方向，随风飞走了。

“嘿——等等，等等！”

你要飞到哪儿去啊？”

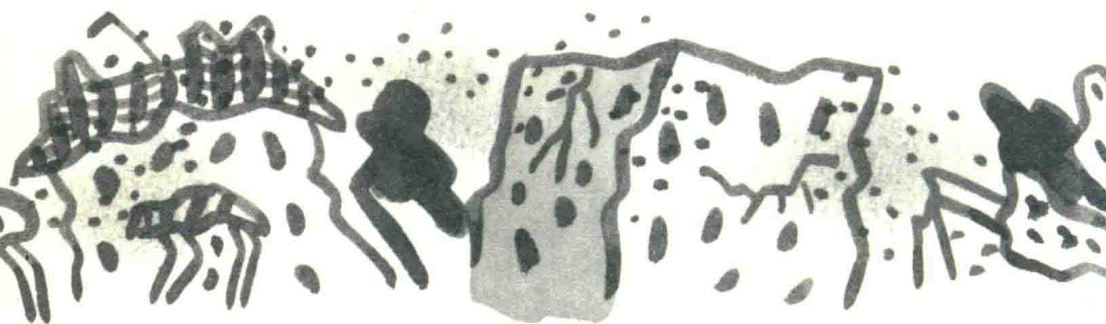
“等一等，等一等，求求你啦！”

狐狸和狐狸的老伴，

慌慌张张地追了上去。



嘎 嘎 嘎



可是，魔法斗篷轻快地逃着：

嘎嘎嘎——

把漂亮的新屋，

变成了破破烂烂的老屋；

嘎嘎嘎——

把刚盖好的新小区，

变成了摇摇晃晃的破小区。